

AOUT-AUGUST, 2024

LYCEE FRANCO-AMERICAIN
INTERNATIONAL SCHOOL



NEWSLETTER



Bienvenue au LFA !

Welcome to LFA !

◦ **Contact :**

- **Phone :** 954-327-0356
- **Mail :** info@lyceefrancoam.org
- **Website :** www.lyceefrancoam.org

***The new school year started on Monday
August 12, 2024.***

Our school now has 176 students, from PK2 to 8th grade. The school is growing, with the addition of new teachers to whom we extend a warm welcome: Miss Lourdechristelle Adonis ; Miss Anette Michelus ; Miss May Gomez ; Miss Vania Doriscar ; Miss Sylvie Guerin et M. Yann Abily.

● **Une nouvelle rentrée au LFA.
A new school year at LFA.**

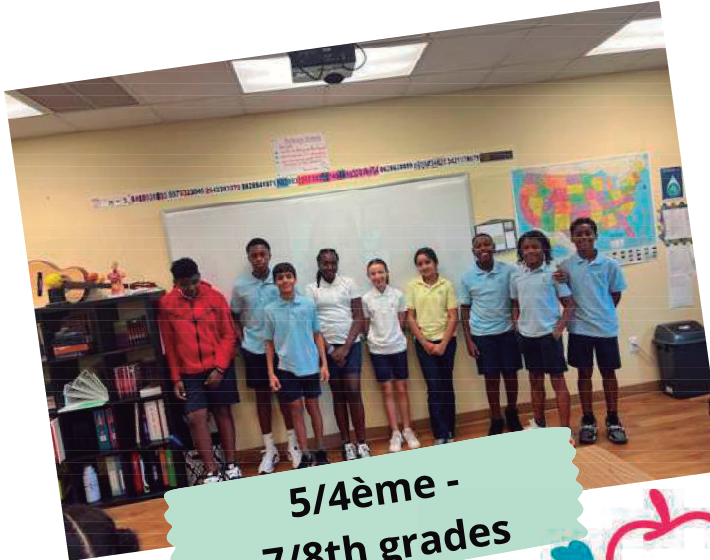
La rentrée des élèves a eu lieu le lundi 12 aout 2024.

Notre école compte désormais 176 élèves de la toute petite section de maternelle à la 4ème année de collège. L'effectif de l'école croit et s'enrichit de nouveaux enseignants à qui nous souhaitons la bienvenue : Miss Lourdechristelle Adonis ; Miss Anette Michelus ; Miss May Gomez ; Miss Vania Doriscar ; Miss Sylvie Guerin et M. Yann Abily.



Revivons cette rentrée en photos.
Relive the back-to-school in photos.

AUGUST, 2024



5/4ème -
7/8th grades



6ème - 6th grade



CM2 - 5th grade

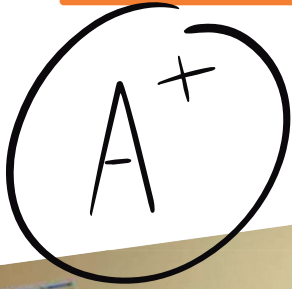


CM1 - 4th grade

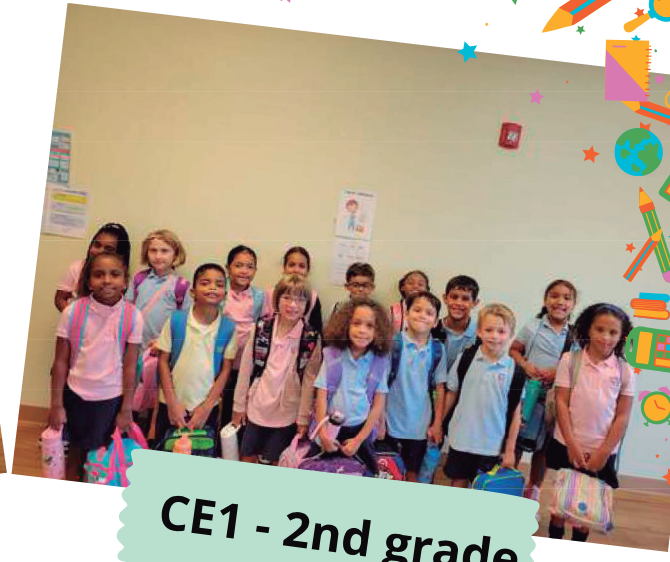


Revivons cette rentrée en photos.
Relive the back-to-school in photos.

AUGUST, 2024



CE2 - 3rd grade

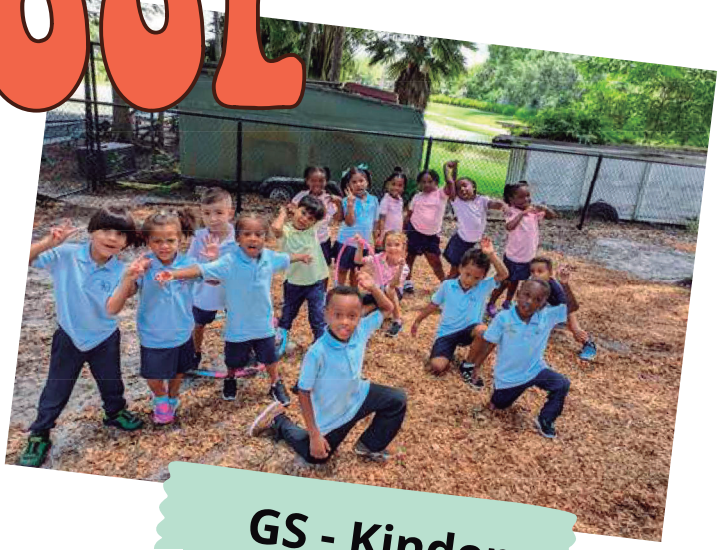


CE1 - 2nd grade

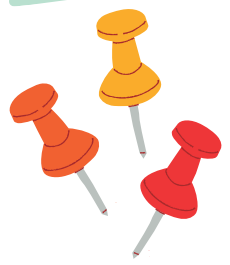
back to SCHOOL



CP - 1st grade

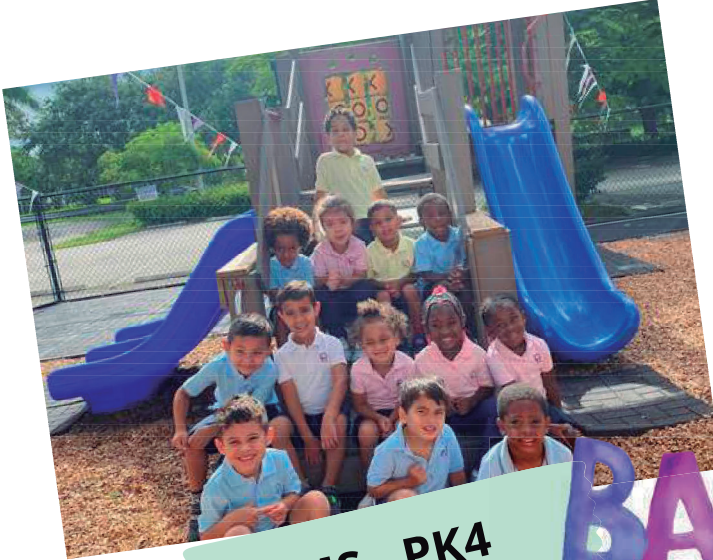


GS - Kinder



AUGUST, 2024

Revivons cette rentrée en photos. Relive the back-to-school in photos.



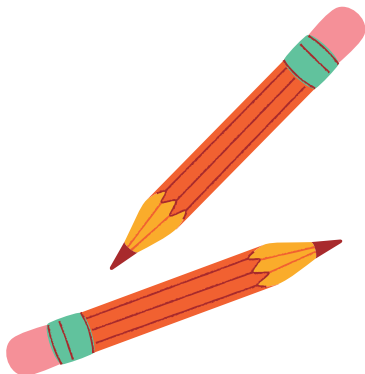
MS - PK4



PS - PK3



TPS/PS - PK2/3



L'AEFE, c'est quoi ? What is the AEFE?

AUGUST, 2024



Créée en 1990, l'Agence pour l'enseignement français à l'étranger (AEFE) est un établissement public national placé sous la tutelle du ministère des Affaires étrangères et européennes. Elle assure les missions de service public relatives à l'éducation en faveur des enfants français résidant hors de France et contribue au rayonnement de la langue et de la culture françaises ainsi qu'au renforcement des relations entre les systèmes éducatifs français et étrangers. L'objectif de l'AEFE est de servir et promouvoir un réseau scolaire unique au monde, constitué de 580 établissements implantés dans plus de 139 pays.



Ces établissements proposent un enseignement conforme à l'exigence des programmes de l'Éducation nationale française. Ces établissements homologués sont porteurs de valeurs universelles - tolérance, humanisme, égalité des chances, curiosité intellectuelle, promotion de l'esprit critique... - et permettent de suivre une scolarité sans rupture, de la maternelle au baccalauréat. Forts de leur appartenance à un réseau international dynamique, attractif et ouvert, ils offrent une formation particulièrement enrichissante.

Founded in 1990, the Agence pour l'Enseignement Français à l'Etranger (AEFE) is a national public establishment under the authority of the French Ministry of Foreign and European Affairs. It carries out public service missions relating to education for French children living outside France, and contributes to the promotion of the French language and culture, as well as strengthening relations between the French and foreign education systems. The AEFE's aim is to serve and promote a school network that is unique in the world, comprising 580 establishments in over 139 countries.

These establishments offer teaching in line with the requirements of the French national education system. These accredited schools embody universal values - tolerance, humanism, equal opportunity, intellectual curiosity, promotion of critical thinking... - and offer a seamless education from kindergarten through to the baccalaureate. As part of a dynamic, attractive and open international network, they offer a particularly enriching education.



Suivi d'homologation par l'AEFE. Certification follow-up by AEFE.

AUGUST, 2024



Edouard LEROY, inspecteur général de l'Éducation, du sport et de la recherche français.

Edouard LEROY, French Inspector General for Education, Sport and Research.

En mars 2024, le LFA a eu l'honneur d'accueillir monsieur l'Inspecteur général.

L'inspecteur avait pour mission d'établir un rapport sur les pratiques pédagogiques et de fonctionnement de notre école afin de vérifier la conformité avec les programmes français dont l'accréditation AEFE est garante.

Suite à sa visite et à son rapport, **l'homologation AEFE de notre école a été renouvelée.** Ce renouvellement est un gage de sérieux et une reconnaissance du travail quotidien de tous les acteurs du LFA : les enseignants et les parents mais aussi tous les membres de l'administration de notre école.

Toute l'équipe du LFA se félicite de cette bonne nouvelle.

In March 2024, LFA had the honor of welcoming the Inspector General.

The inspector's mission was to draw up a report on our school's pedagogical and operational practices, in order to verify compliance with the French curricula guaranteed by AEFE accreditation.

*Following his visit and report, **our school's AEFE accreditation was renewed.** This renewal is a pledge of seriousness and recognition of the daily work of all those involved at LFA: teachers and parents, but also all the members of our school's administration.*

The whole LFA team is delighted with this good news.



Réunions de rentrée. *Back-to-school meetings.*

AUGUST, 2024

Du lundi 26 août au jeudi 29 août, les parents ont été accueillis dans les classes par les enseignants du LFA. Ce fut l'occasion de discuter sur les attendus de chaque niveau et de se familiariser avec les méthodes d'enseignement de chacun d'entre eux.

From Monday August 26 to Thursday August 29, parents were welcomed into the classrooms by LFA teachers. This was an opportunity to discuss the expectations for each level and to familiarize themselves with the teaching methods of each.

Association des Parents d'élèves : PAWS *Parents' Association : PAWS*



Parents Active With School

Welcome to the new school year at Lycée Franco-Américain! We are excited to introduce you to PAWS (Parents Active Within School), our dynamic parent-led group dedicated to fostering a vibrant, inclusive, and supportive school community.



KIRA VL STACO



BETSY GERMAIN EVANS



REBEKAH LEFRANC



IRIS SAINT-ALBIN



VANESSA HAKIM DURET



GAELE CELESTIN

WHAT IS PAWS?

PAWS is your go-to resource for staying engaged with the LFA community. Our mission is to enhance the school experience for both students and parents by organizing events, supporting classroom activities, and facilitating communication between families and the school administration. This year, PAWS will be taking a leading role in organizing many of the key events at LFA, including cultural celebrations, fundraisers, and community-building activities.

WHAT TO EXPECT:

As a member of the PAWS community, you can look forward to

1. A year filled with opportunities to connect with other families
2. Positively contribute to your child's school environment
3. Have a direct impact on the quality of life at LFA.

OUR PROMISE:

We are here to listen to your ideas, support your initiatives, and work together to make this school year truly special. Whether you're a seasoned parent or new to the school, PAWS is here to ensure that you feel informed, involved, and supported throughout the year. Together, we can create an enriching environment where our children can thrive.



AUGUST, 2024

Les activités périscolaires. After-school activities.

Les activités périscolaires débuteront le mardi 3 septembre. L'inscription préalable est obligatoire. Merci de compléter la fiche et de la retourner à l'office.

After-school activities start on Tuesday, September 3. Prior registration is compulsory. Please complete the form and return it to the office.

Les activités proposées au Lycée Franco-Américain cette année / *Activities offered at the Lycee Franco American this year :*

- du lundi au vendredi de 16h à 17h / *Monday to Friday, 4 to 5 p.m. :*
 - Aide aux devoirs du CP au collège / *Homework help, 1st to 8th gr.*
 - Cour privé en français ou en anglais / *Private French or English classes, 1st to 8th gr.*
- Lundi / *Monday* : Tennis, *Kinder to 8th grade*
- Mardi / *Tuesday* : Basketball, *Kinder to 8th grade*
- Mercredi / *Wednesday* :
 - Football/ *Soccer, 2nd to 8th gr.*
 - Chorale de l'école / *School choir : 3rd to 8th gr.*
- Jeudi / *Thursday* :
 - *Latin Dance, 1st to 8th gr*
 - *Haitian Dance, 1st to 8th gr*
 - Football / *Soccer : PK and 1st gr*
- Vendredi / *Friday* :
 - Volleyball, *1st to 8th gr*



The School also provides before care from 7am to 8am Monday to Friday.



AUGUST, 2024

Abonnement : Ecole des Loisirs. Subscription : Ecole des Loisirs.



l'école des loisirs

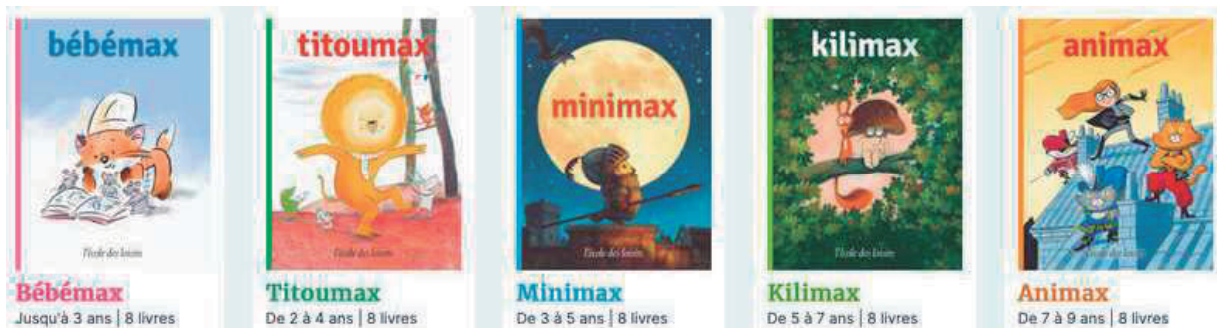
50 ANS DE CRÉATION

Comme l'an dernier, le LFA vous propose de vous abonner à l'Ecole de Loisirs. Votre enfant bénéficiera d'un abonnement sur toute l'année scolaire (qui débute en novembre 2024). Il recevra 8 livres en français durant l'année à un tarif très avantageux si vous souscrivez à **l'offre regroupée** (en indiquant l'adresse postale de l'école : Lycee Franco-Américain 8900 Stirling Road, 33024 Cooper City). Les livres arriveront à l'école et seront transmis aux élèves directement.

L'abonnement s'effectue en ligne.
<https://abonnements.ecoledesloisirs.fr/>

Si vous souhaitez vous abonner mais que vous ne savez pas comment faire, n'hésitez pas à me solliciter. Je vous aiderai dans cette démarche avec plaisir.

M. François



Like last year, the LFA is offering you a subscription to the Ecole de Loisirs. Your child will benefit from a subscription for the whole school year (starting in November 2024). He or she will receive 8 books in French during the year at a very attractive rate if you subscribe to the **group subscription** (indicating the school's postal address: Lycee Franco-Américain 8900 Stirling Road, 33024 Cooper City). The books will arrive at the school and be sent directly to the students.

Subscription is online.
<https://abonnements.ecoledesloisirs.fr/>

If you'd like to subscribe but don't know how, please don't hesitate to contact me. I'll be happy to help you.

M. François

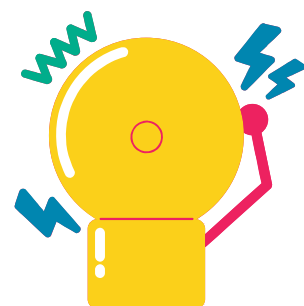


-
- **Les horaires d'entrée / Entry times :**
 - du lundi au vendredi / *Monday to Friday :*
 - Before care from 6:45am
 - Students welcome from 7:45am
 - 8:30 am : class start 1st to 8th gr.
 - 9:00 am : class start preschool + kindergarden
 - **Les horaires de sortie / Dismissal times :**
 - du lundi au vendredi / *Monday to Friday :*
 - End of classes : 3:30 pm
 - Pick up, 3:30pm to 4pm
 - Activities, 4pm to 5pm
 - After care, 5pm to 6pm
-

- Par mesure de sécurité, les parents ne pourront plus accéder à l'office pendant la sortie des élèves de 15h00 à 15h45.
 - *For safety reasons, parents will not be able to access the office when students are leaving from 3.00pm to 3.45pm.*
-

- **Rappel :** les parents ne sont pas autorisés à se garer sur les places de parking réservées. Le code de la route s'applique également sur les voies autour de l'école (merci de respecter la signalisation en vigueur).
 - **Reminder:** *parents are not allowed to park in the parking spaces reserved. The Rules of the road also applies on the roads around the school (please follow the signs).*
-

- **La sortie des élèves :**
 - les parents des élèves de la maternelle doivent descendre du véhicule et venir récupérer leur enfant à l'entrée de la maternelle. Ils devront signer la liste d'émargement.
 - les parents des élèves en grande section devront récupérer leur enfant à l'entrée de l'école sans sortir de la voiture.
 - pour tous les autres élèves (du CP au collège) les élèves seront récupérés par les parents sous le porche de l'église entre 15h30 et 16h00.
- **Dismissal:**
 - *Parents of preschool students must get out of their vehicle and collect their child from the preschool entrance. They must sign the attendance list.*
 - *Parents of kindergarten students must pick up their child from the school entrance without getting out of the car.*
 - *For all other students (1st to middle school), students will be picked up by parents from the church porch between 3:30 and 4:00 pm.*



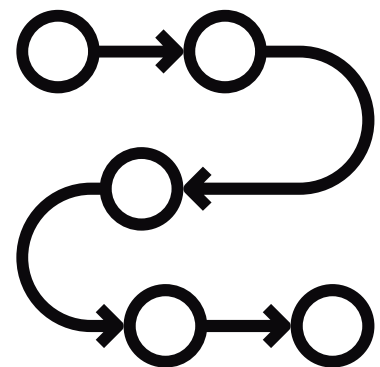
Sortie : PLAN DE CIRCULATION Dismissal : TRAFFIC PLAN

AUGUST, 2024

For Kindergarden parents

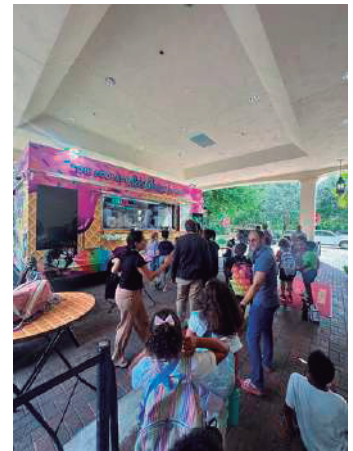


For 1st to 8th gr parents



AUGUST, 2024

Bonne rentrée ! Happy Back-to-school !



Vendredi 30 aout, les élèves de l'école ont eu la chance d'avoir une glace pour conclure ce mois de rentrée scolaire.

Nous remercions la famille Damgaard ("The Coolest Ice Cream Truck") pour cette généreuse et rafraichissante offre.

On Friday August 30, students were treated to an ice cream treat to round off the month-long back-to-school period.

We would like to thank the Damgaard family ("The Coolest Ice Cream Truck") for this generous and refreshing offer.







Ice Cream
IS ALWAYS A
good
IDEA

Que va-t-il se passer en septembre ? What happens in September?

AUGUST, 2024

SEPTEMBER 2024

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
1	2 School closed Labor Day	3	4	5	6	7
8	9 Picture Day 	10 Picture Day 	11	12	13 Progress Report	14
15	16	17	18 Class delegate elections 	19	20	21
MAP TEST / Evaluations nationales françaises.						
22 	23	24	25	26	27 International Festival	28
MAP TEST / Evaluations nationales françaises.						
29	30					

© BlankCalendarPages.com

